



भारत सरकार/ GOVERNMENT OF INDIA
 (मत्स्यपालन, पशुपालन और डेयरी मंत्रालय Ministry of Fisheries, Animal Husbandry & Dairying)
 गत्रविभाग/ Department of Fisheries
आरतीय ग्राहिकी रार्योरण FISHERY SURVEY OF INDIA
 प्लॉट नं. 2 ए, शून्यटर्न 12, दूरग अडिटरी Plot No. 2A, Unit No. 12, 2nd Floor
 न्यु फिशिंग हार्बर, रामग्राम गांधी, गुलामा/New Fishing Harbour, Ramgarm Ghandi, Colaba
 मुंबई/ MUMBAI- 400 005
 ई-मेल/Email : dg-fsl-mnh@nic.in)



Website: <http://www.fsi.gov.in>

@FisherySurveyOfIndia

@FisherySurveyOfIndia

@FisherySurveyOfIndia

पत्र सं. 22-2/2021 हिन्दी

दिनांक: 21.10.2022

प्रेषक: महानिदेशक

सेवा में,

1. उप सचिव, (प्रशासन),
 मत्स्यपालन, पशुपालन एवं डेयरी मंत्रालय,
 मत्स्यपालन विभाग,
 चंद्रलोक बिल्डिंग, पहला माला,
 36 जनपथ रोड, नई दिल्ली -110001.
2. सचिव,
 नगर राजभाषा कार्यान्वयन समिति,
 पश्चिम रेलवे प्रधान कार्यालय,
 कमरा नं. 169, पहला माला,
 नया भवन स्टेशन बिल्डिंग,
 चर्चगेट, मुम्बई-400 020.

विषय: हिन्दी के प्रगामी प्रयोग संबंधी 30.09.2022 को समाप्त हुई अवधि की
 तिमाही रिपोर्ट-के संबंध में।

महोदय,

उपर्युक्त विषय पर इस कार्यालय से संबंधित 30.09.2022 को समाप्त हुई अवधि की
 तिमाही प्रगति रिपोर्ट निर्धारित प्रोफार्मा में संलग्न हैं।

भवदीय,

(एम. के. श्रीमती)
 व. प्रशासनिक अधिकारी

संलग्न: यथोपरि।

२१/१०/२२

राजभाषा हिंदी के प्रयोग संबंधी तिमाही प्रगति रिपोर्ट भाग-I

प्रत्येक तिमाही की सामाजिक पर भरा जाए
(To be filled at the end of each quarter)

सामाजिक तिमाही	2022-2023 वि.
कार्यालय का नाम	गार्डीन गार्डिन की संस्थान
कार्यालय कोड	ofmh3214
फोन नं.	22151865
भाषा क्षेत्र	भाषा क्षेत्र ख
ई-मेल (Email ID)	meora_yellam@hotmail.com

4. गेजे गए मूल पत्रों का व्यौरा
(Details of original letters issued)

'क' क्षेत्र को	To Region 'A'
हिंदी/द्विभाषी में	56
(Issued in Hindi/Bilingual)	
केवल अंग्रेजी में	9
(Issued in English only)	
गेजे गए पत्रों की कुल संख्या	65
(Total no. of letters issued)	
हिंदी/द्विभाषी में गेजे गए पत्रों का प्रतिशत	86.15
(Percentage of letters issued in Hindi/Bilingual)	

1. राजभाषा अधिनियम 1963 की धारा 3(3) के अंतर्गत जारी कागजात
(Documents Issued under Section 3(3) of Official Languages Act, 1963)

जारी कागजात की कुल संख्या (Total no. of documents issued)	645
द्विभाषी रूप में जारी कागजात की संख्या (Total No. of documents issued bilingually)	645
इनमें से केवल अंग्रेजी में जारी किये गए कागजात (No. of documents issued only in English)	0
केवल हिंदी में जारी किए गए कागजात (No. of documents issued only in Hindi)	0

2. हिंदी में प्राप्त पत्र (राजभाषा नियम - 5)
(Letters received in Hindi (Official Language Rule- 5))

हिंदी में प्राप्त कुल पत्रों की संख्या (Total no. of letters received in Hindi)	422
इनमें से कितनों के उत्तर हिंदी में दिए गए (Out of these, no. of letters replied to in Hindi)	275
इनमें से कितनों के उत्तर अंग्रेजी में दिए गए (Total no. of letters replied in English)	0
इनमें से कितनों के उत्तर दिए जाने अपेक्षित नहीं थे (No. of letters not to be replied to)	147

3. अंग्रेजी में प्राप्त पत्रों के उत्तर हिंदी में दिए जाने/क.ख क्षेत्र के लिये
(No. of letters received in English but replied in Hindi)

'क' क्षेत्र से	
From Region 'A'	
अंग्रेजी में प्राप्त पत्रों की संख्या (No. of letters received in English)	154
इनमें से कितनों के उत्तर हिंदी में दिए गए (No. of letters replied in Hindi)	61
इनमें से कितनों के उत्तर अंग्रेजी में दिए गए (How Many letters replied against these in English)	56
इनमें से कितनों के उत्तर अपेक्षित नहीं थे (No. of letters not expected to be replied)	37

'ख' क्षेत्र से

From Region 'B'	
अंग्रेजी में प्राप्त पत्रों की संख्या (No. of letters received in English)	199
इनमें से कितनों के उत्तर हिंदी में दिए गए (No. of letters replied in Hindi)	110
इनमें से कितनों के उत्तर अंग्रेजी में दिए गए (How Many letters replied against these in English)	29
इनमें से कितनों के उत्तर अपेक्षित नहीं थे (No. of letters not expected to be replied)	60

6. तिमाही में आयोजित हिंदी कार्यशालाएं
(Hindi Workshops In this Quarter)

तिमाही के दौरान पूर्ण दिवसीय आयोजित कार्यशालाओं की संख्या	1
(No. of full day workshops conducted during the quarter)	

4. गेजे गए मूल पत्रों का व्यौरा
(Details of original letters issued)

'ख' क्षेत्र को	To Region 'B'
हिंदी/द्विभाषी में	60
(Issued in Hindi/Bilingual)	
केवल अंग्रेजी में	0
(Issued in English only)	
गेजे गए पत्रों की कुल संख्या	68
(Total no. of letters issued)	
हिंदी/द्विभाषी में गेजे गए पत्रों का प्रतिशत	83.24
(Percentage of letters issued in Hindi/Bilingual)	

'ख' क्षेत्र को

To Region 'C'	
हिंदी/द्विभाषी में	77
(Issued in Hindi/Bilingual)	
केवल अंग्रेजी में	19
(Issued in English only)	
गेजे गए पत्रों की कुल संख्या	96
(Total no. of letters issued)	
हिंदी/द्विभाषी में गेजे गए पत्रों का प्रतिशत	80.21
(Percentage of letters issued in Hindi/Bilingual)	

5. (तिमाही के दौरान) फाइलों/दस्तावेजों पर लिखी गई टिप्पणियों का व्यौरा
(During quarter) Details of Notings on files/documents)

हिन्दी में लिखी गई टिप्पणियों के पृष्ठों की संख्या	419
(No. of pages with Notings in Hindi)	

अंग्रेजी में लिखी गई टिप्पणियों के पृष्ठों की संख्या	266
(No. of pages with Notings in English)	

कुल टिप्पणियों के पृष्ठों की संख्या	605
(No. of pages of total Notings)	

8. हिंदी सलाहकार समिति दी बैठक के आयोजन की तिथि
(Date of the Meeting of the Hindi Advisory Committee)

राज्य संघीय भूमत प्रबंधन प्रणाली

शिक्षित अधिकारियों की संख्या (No. of Officers Trained)	9
शिक्षित कर्मचारियों की संख्या (No. of employees trained)	33

7. विभागीय/संगठनीय राजभाषा कार्यालय मणित वी हुए के आयोजन की तिथि
(Date of the meeting of the Departmental/Organizational Official
Language Implementation Committee)

राजभाषा कार्यालय मणित वी हुए की तिथि (Date of the meeting of Official Language Implementation Committee)	29-09-2022
---	------------

अधिनस्त कार्यालयों में गठित राजभाषा
कार्यालय मणित वी हुए की संख्या
(No. Of Official Language
Implementation Committee
constituted in subordinate offices)

इस तिमाही में आयोजित बैठकों की
संख्या
(No. of Meetings organized in this
quarter)

बैठकों से सार्वित कार्यसूची और
कार्यवृत्त वा हिंदी में जारी किए गए ?
(Whether the agenda or the
minutes of the meeting were
issued in Hindi ?)

10. तिमाही के दौरान विशिष्ट उपलब्धियाँ (अधिकतम सीमा- 250 अक्षर)

(specific achievements during quarter)

योग्यक निदेशक, गत्यपालन, पशुपालन एवं डेरी मंत्रालय, मत्स्यपालन विभाग, नई दिल्ली द्वारा भारतीय मात्रियकी रार्चेशन, मुख्यालय का भारतीय-निरीक्षण के अवसर पर एक हिंदी कार्यशाला का आयोजन किया गया और सभी अधिकारी एवं कर्मचारियों ने भाग लिया।

11. उत्तिखित अंकड़ों की सत्यता के संबंध में प्रमाण-पत्र संलग्न है।

प्रगाण-पत्र

कार्यालय नंबर : अटीमा०८८२-१४-

वित्तीय वर्ष : २०२२-२०२३

"मैं यह प्रगाणित पत्रता हूँ कि राजगमील०८८२८२ को रागाण्ति प्रगति रिपोर्ट(भाग-11) में ती गई गृहना उपलब्ध अधिकारी के आधार पर गनाई गई है तथा गृह जनकारी के अनुसार पूर्णतया सत्य है। मैं यह अच्छी तरह समझता हूँ कि राजभाषा अधिनियम, 1903 एवं राजभाषा नियम, 1970 के उपर्यांत में दिए गए नियमों के समुचित अनुपालन भी जिस्मोदारी अधिकृतात्मकी की है। यदि विस्तीर्ण स्टेज पर रिपोर्ट में भरे गए आकड़े असत्य अथवा बड़ा-बड़ा कर दिखाए गए जाते हैं तो इस कार्यालय को आगले 03 बर्षों के लिए राजभाषा पुरस्कार से बंचित कर दिया जाएगा तथा गवर्नर सूचना देने के लिए कार्रवाई हेतु गावका गेरे नियंत्रण कार्यालय/कार्यालय के संज्ञान में भी लाया जाएगा।"

अटीमा०८८२-१४

(मोहर सहित हस्ताक्षर)

गवालय/विभाग/रांगछना की राजभाषा वन्यजीवन राशिति के अध्यक्ष का नाम डॉ. आर. जयभास्करन
पदनाम..... अन्तर्राष्ट्रीयक

कार्यालय का नाम O.C.R., JEYABASKARAN,
DURBAS/कैवल्यसम्मानकारक /Government of India
ई-मेल का पता E-mail ID: प्राप्तिका.गृह@खाली.राज्य
Ministry of Fisheries, Animal Husbandry and
गवालय विभाग /Department of Fisheries
धारीय वासियां स्थान /Fishey Bureau of India
मुम्बई / Mumbai - 400 005

तिथि - १३.०७.२०२२

रक्षाना : मुंबई

गोट - उपल ईस्ताकारित प्रगाण-पत्र की पी.डी.एफ, सॉफ्टकापी तिमाही प्रगति रिपोर्ट के साथ
अनिवार्य रूप से लोड की जाए अन्यथा उपर्यन्ती रिपोर्ट अधूरी समझी जाएगी।